大清光緒二十年

第三千八百四十四號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

甲午七月初四日

大英一千八百九十四年八月四號禮拜六

新聞報價每月一元零售每張五仙凡告白首日每字一仙次日後每字半仙滿日一出每字二錢

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各譜活字及各式花邊等延有西人辦印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登報嗣後 諸翁來札尚祈自敍貫須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

新印電報册出售 ○啟者本館前者所印電報册號碼繁然最稱精當是以一經印就購者莫不恐後爭先閱時未久早已一律沽清日來尚時有人到本館問沽愧無以應爰再加工精印所有號碼編次均已細心核校不舛毫釐而且精益求精較於前者所沽之册尤爲完備 諸君欲有選購者請移玉至本館面商爲盼 本館告白

譯西人論高日事

中日之事亟矣戰務之開在於指顧近旬所接信息與前迥不相同茲閱西報載有寓居高麗西人因此一事撰成論說一篇附登西報詳觀其說似係前月所言與近今情形緩急頗不相同此乃明日黃花本不足以登報惟慨此信昨甫接到且其中所論亦自頗覺公平爰節其要而譯錄報端俾閱者觀之亦足以見西人之意也其畧曰日本人於三百年前已有圖高麗之事其意以高麗物產甚富久思據而有之按日本情形其國中頗不穩妥每欲出外肇事使國中稍稍敉平此次中國調兵往高剿滅亂黨日人初意本未嘗以中國爲非乃厥後忽另生計較去歲日廷以大石正已爲駐高欽差大有藐視高麗之見時與高王爲難即日廷亦深爲不悅卒由中國商務大臣袁觀察調停了事既而大石回國日廷簡大鳥圭介爲欽差大鳥人甚妥實與袁觀察及高麗君臣甚爲和睦不料忽有金玉均之事金玉均於十年前圖謀作亂致中日不睦人所共知卒以事不能成逃至日本由日人保護至是附船至上海被洪鍾宇所刺其時東學黨大爲猖獗更甚於前高麗僉謂黨中有日人陰助即日本新聞社亦直認其事日人之喜金玉均者以日廷並不辦理此事心滋不樂又以日廷飭知領事將金玉均屍首交與華官同高麗僉復譁然而極及金玉均之棺至高判屍示衆并戮及全家於是日本各新聞社皆妄肆議論激成衆怒是時大鳥忽回國有日本議員之與衆不合者航海至高麗一切川資皆取諸議院既至即謁見高麗大臣趾高氣揚索取金玉均之屍並令將洪鍾宇交出而東學黨愈肆無忌憚至華四月廿三日高王輾轉籌思一連六日旋商請袁觀察可否發兵以剿三十日復以手書請觀察調兵五月初一日日人問觀察曾接高王求救之書否觀察答以有之日人謂此事甚妙敝國亦當調巡捕四五十人保護日本公使館及商民去後觀察出示謂東學黨作亂高王請中國弭難中國允調兵一小隊前來及初六日中國有兵一隊馳至屯於牙山初八日續到一隊亦屯牙山牙山離仁川二百十里合計中國不及二千名是日中國兵到後日本調到水師四百名從仁川入韓京人有問之者答以只此區區不復多調矣詎料初九日又到一千零三十人亦望韓京進發人又問之答仍對以此後不再多調然每日陸續調到多至八千名尚有續到者各國駐高欽差向日官問以何意答以由日廷派來保護日使館及旅高日人其時局向太平而日人已稱欲扶高麗爲自主之國是則與萬國公法相背而馳英人咸知其欲謀人之地矣竊其意實欲使高王無秉國之權俯首而聽日人命令然各西國及中國肯聽從與否尚不得而知鄙意恐決不聽從也宜會同各國將日人驅斥不使占踞高麗俾高王能料理國政勿授權於人致與三百年前事同一轍如日人一定無理恣橫想高人亦決不順從蓋高麗除官員外無一人喜日本者三百年前之事至今尚不能忘從前被日人擾壞之地甚多高人皆深恨所以高人心中必不能甘也

諭旨恭錄

○六月十六日奉 上諭張煦奏革員虧短鉅款避匿無蹤請 旨通飭拿辦一摺已革山西託克託城通判汪爰楨前因虧短正雜各款追限未繳先後降旨革職監追詎該革員已先期聞拿避匿難保不潛行回籍或遠颺他省著山東巡撫及各直省一體嚴拿務獲解赴山西監追審辦以重庫款而儆藐玩該部知道欽此○同日奉 上諭張煦奏革員虧短正雜各款等情請 旨監追查抄等語已革山西降補知縣張式艮前在甯武縣任內虧短正雜各款及倉穀價值爲數甚鉅業經降旨革職勒限追繳迄今限滿屢催未繳實屬玩延張式艮著即革職監追一面將該革員歷過任所寄所貲財嚴密查抄幷飭丁憂人等究明是否係屬原籍並著四川總督雲南巡撫將該革員原籍家產一併查抄備抵以重庫款該部知道欽此

南洋督辦練水師勤練操防均能稱職前因觸發舊傷賞假回籍茲聞溘逝悼惜殊深李朝斌着照提督例賜恤生平戰蹟宣付國史館立傳准其於立功省分建立專祠伊子廣東通判李鄉琿着以同知補用該衙門知道欽此○同日奉 上諭裕祿等奏查勘永陵明堂泊岸本年宜修工程請擇吉興修一摺着欽天監於本年六月內選擇吉期先行知照部着盛京將軍會同工部侍郎屆期敬謹興修餘着照所議辦理欽此

中日開戰確證 ○初一晚九點半鐘本坡某華商號接到神戶於是晚八點鐘時發來電報云中日兩國之兵是日已在高麗開戰云云來電所言若此至其勝負之數尚屬未得而知此電係由華商用暗碼專傳實爲確耗據此觀之則中日兩國之兵於是日始輕開戰然則昨所言靖遠被其擊沉一事益覺可疑姑無論兵刃甫交其敗耗不至如斯之速且所謂靖遠擊沉之信係由呂打電報探訪人所述而該探訪人之得是信據係由窩津商人接其私家電信所言卽此一端則不免大有可疑之處設使此事果爲的確則日本國家尚安有不立刻四行佈告以示誇威何至此事由高電至津門復由津門電達英京再轉而至於叻地再三轉折已閱多時而日本駐叻領事官尚未接其國中來電乎且中國督辦電線人員早經照會凡諸電報若用暗碼者不得在華境遞傳卽用明碼而道及中東戰事者亦不准其傳遞然則津門所得之私家電信果何自而來哉由是觀之則其虛實之處自可不言而喻矣

日人狼狽 ○本坡華商某號昨日接到去月十七日由長崎遞來確信云近來日本傳說中朝已由滿洲吉林一帶選派勁卒十餘萬人直搗仁川日人聞之舉國人心震動大有驚惶之狀據寓居日本之人所目擊日廷近日募兵情形甚爲狼狽因其國小民貧一旦構釁鄰封不得不强行抽募今將國中民籍統行編列按丁抽取有三丁抽二兩丁抽一之說居民自十七歲起至五十歲止無論農工雜役多抽列於行伍之中共計有二十萬人之譜惟兵糧甚薄初次所抽之衆每兵一名每禮拜僅給銀七角三占更下令着國中人等捐輸所奈其民多貧并無富戶所捐之數多不過一二百元而止更有僅捐一二角之資或則捐助酸梅五桶醬料五桶鹹蘿蔔十桶草鞋五十對紙捲煙五百札者觀所捐之數如是則其民困之處可知查此捐項均由日本報牘載明故外人得以詳知由此觀之則日本尚欲逞其兵强而與中朝力抗也亦多見其不知量耳

紀朝鮮近日情形 ○朝鮮來信云日本兵之在朝鮮者不服水土病死者數十人蓋此種兵士皆抽調平民充當未嘗艱苦人數雖有萬餘實則全無紀律彼亦覷定朝鮮懦弱不能自振中國竟仁不輕用武故耳倘中國毅然決策迅掃欃槍區區烏合之衆有不冰消瓦解者哉○上月十七日中國鎮遠懷遠等兵船抵港日人譁傳中國派兵救鮮於是日兵之在仁川者心驚膽落甚有號泣失聲者嗚呼以此等恇怯之兵遇身經百戰之士是猶卵敵石也能保其不碎乎不度德不量力彼自以爲狡而不知其愚實甚○五月十八日永泰小輪船由龍山赴仁川將抵埠船忽滲漏遂致沉沒倘幸未傷人口蓋永泰雖係中國船而用日人管事故有此失○鮮民自日本屯兵後日望中國救援不啻大旱之望雲霓倘中國以 皇太后萬壽不肯稱兵則失民望矣○華商避亂內渡者多日人亦有畏懼而遷徙者墟市幾爲之一空○廿二日漢城某富室避亂他徙中途被盜行刼一家皆歿此豈刼數難逃歟○二十三日有日本兵十餘人乘馬直入王宮門衛阻之始逡巡以出由此觀之日人豈尚有朝鮮在其目中乎○二十五日朝鮮由平壤調兵四隊以禦日人○廿八日仁川海關碼頭有日人誣鮮人爲竊被鮮人所擊日人聚衆數百鮮人亦集若干人拒之擲石如飛蝗日人受傷大半狼狽遁去可見鮮人亦非怯弱特其國王不能自振耳○全羅東學黨作亂自中國兵到各自散去近來日本兵入京城逼令歸附國王望救不至勢將姑與委蛇而東學黨散者復聚較前益衆蓋欲甘心於日人也○六月初一日鮮人韓某以日人實逼處此不勝忿恨服阿芙蓉膏自盡幸遇救治得以漸蘇鬚眉男子懷包忠義當以殺賊死豈屑效匹夫匹婦自經溝瀆乎迂哉韓也○初二日下午四點鐘時日本元海丸輪船到港次日赴烟臺華人搭船者不下五百人仁川爲之一空○初三日漢城大南門外李姓失慎正值南風大作火勢飛騰衆疑日人舉事以火爲號鮮人是日逃者數十戶○初四日下午三點鐘鎮東輪船來港○高麗望中國救援甚切每遇華人輒問大國有兵來否答以無皆憮然若失觀此知高麗民心之足恃而中國之所以保護者又豈可視同泛泛耶

朝鮮確信 ○昨接仁川來函云日本大鳥公使曾遞哀的美敦之書於高王高王卽日由電告知李傅相傅相因囑高王姑且應允從長計議并出示謂高麗現在係自主之國東西大小各國均不得與聞國內政事云云旋有高麗外務大臣揚言謂高王業已定議當爲自主之君再不能受制於中國矣○目下韓都戒嚴人心皇皇計城內三十萬戶口已强半遷移避禍矣高王寢不安席惟於白晝假寐片時距韓都西北五里有山名北山高王已營菟裘於斯爲行在所焉日本知高王有出奔之意因派日兵看守四門盤查嚴密統計目下日兵之駐高者一萬七千餘名所有北洋水師均於上月廿七日全數撤回廿九日有鎮遠靖遠鐵甲船二艘亦鼓輪赴威海衛現在高麗海面並無中國兵輪惟鄰報軍情之操江眉雲二艘尚駐泊於高麗口岸云○又接高麗來電云現在日人於韓京四門緊嚴看守盤查奸宄并城內外各要隘設立炮臺每炮臺有後膛大炮六尊不准華商進門倘有願出韓京往仁川者聽其自便惟出則不得復返矣

驗屍瑣聞 ○初一日上午十點鐘時有有巡差在衞館街當舖見有屍身一具殭於騎樓之下爰卽送案報明譯官相驗嗣經驗得其人係因貧病致死并無別情因命將案注銷惟其人之住址姓名則無從得而知悉

亞耶醫生藥水

FOR COLDS,
COUGHS,
HOARSENESS,
AND ALL
Throat and Lung
DISEASES.

As an emergency medicine, a safeguard for children, an ever-ready remedy to be relied upon in cases of colds, coughs, croup, whooping-cough, influenza, and all diseases of the throat and lungs, Ayer's Cherry Pectoral has no equal in pharmacy.

Ayer's Cherry Pectoral

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary Ltd.,
General Agents for The Straits.

發售櫻桃開藥鬱

啟者有鑒本醫生所製之櫻桃開鬱藥皆經深思殫慮研究數年之久始得克成此藥精治客感傷風咳嗽哮喘痰嗽感受四時之不正氣以及喉肺諸疾失音等症服此藥者無不立效如神固非凡藥所能及此　諸君有沽用其藥者祈爲細辨免爲僞藥所欺至本醫生所製之藥此罇上璃玻製有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號美國醫生亞耶謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售

○啟者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢爲國家信任厥功偉大於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀行冕　應酬寶笈每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀陸角　鋼銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊畢筆雖宜書中　指示捷途如師對語誠爲度世金針壽津寶筏不愧而爲百世師也業於鋼板刷印出售莫不盛行華英各國中　西人士不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈

光緒十九年十月十六日

香港中環文裕堂　上海抛球場華彰號　舊金山大埠永豐號　星嘉坡漆木街南興隆號　啟

杏林老手鑲牙

○啟者本館精習西法鑲牙等技歷年最久經練最深前在粵垣首創是業無論鑲牙補牙脫牙醫牙一切牙患均臻妥善且藥料與儀器具精良他如鑲眼鑲鼻等亦能精妙入神更善治內外科雜症茲到叻中設館於漆木街第廿一號門牌樓上　諸君賜教所卸　玉臨價甚相宜此佈

大清光緒二十年五月廿二日

杏林鑲牙醫館謹啟　壹

火柴發客

○啟者本號專心研究認真督辦各款月琴𠹌　童鶴嘜　雙貓嘜　鷹箭嘜及別樣新墨火柴發客不惜工料期行久遠不變者　君光顧請移玉到水仙門大葛街門牌四十號看貨面商並有新款日本洋貨發售此佈

大清光緒二十年三月十四日

石叻廣和興謹啟　實

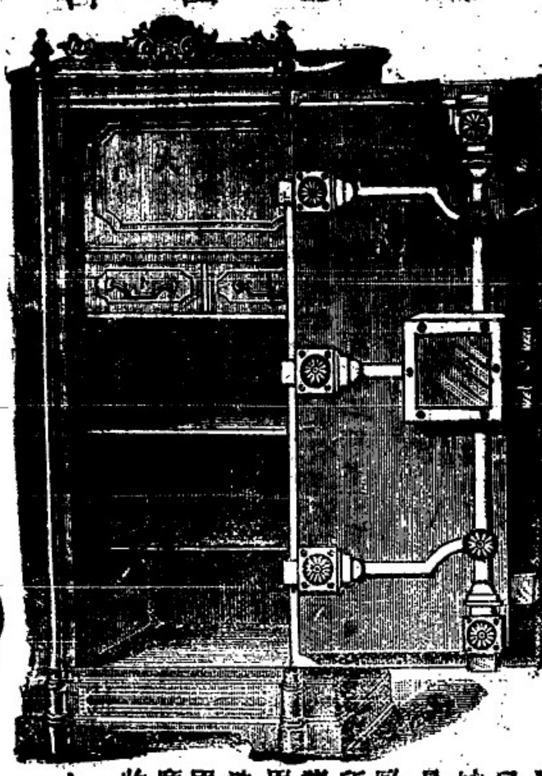
[illegible]打路暨星東號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期　在實叻往廠大甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由廠大甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻自日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉回廠大甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由廠大甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往廠大甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在福本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價值最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲嚴善本坡所有西人暨智人以及伴撥等生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刧均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號

丕毅呼春公司謝前

加珍目丕毅公司謹啟

敬頌艮醫　○敬者予於二月間偶沾眼疾赤腫紅絲努肉羞明日夜疼痛不堪甫成瞽目延請多醫調治屢服不效幸遇何煥如先生由吉隆坡到叻地萬木仙門大街門牌二百廿六號萬福堂新開藥店曾請他到調治用藥後瞽目痛疼實可謂藥到春回真醫者清楚先生曾在吉隆坡學甲必丹培善堂醫院贈醫數年各色人等咸稱服藥病如神予觀此先生之功夫果然名不虛傳並予目疾已痊全愈此屬此醫無可圖報故特修片字藉以揚名并誌予感謝再造云爾

清光緒二十年七月初一日　　實南勝毛道謹啟

帆船往毛里裘　○敬者茲本行有三枝桅帆船一艘名曰鄭國大有八百四十八噸欲於本月三十一號左右由叻啟程前往毛里裘諸君有欲附載搭客者請至慕娘公司對門本行內面商便得特此佈告

大英一千八百九十四年七月十號　毭吃里亞洋行謹啟

北慕娘公司告白　○特此通知凡華人等有欲向北慕娘討地以爲種植者若其人資本有至二千磅以上則北慕娘國家可以給與地段五百希葛不收地價稅啓等俾其種作或植煮不可或植椰樹金雞納樹及甘蔗等均無不可但所定給與華人之地實屬無多如有志欲往墾種者必須早日前往至其水土甚屬宜人而地勢復高中有數於海面高有一萬英尺之多者甚屬風…已有人種植來與毛里安之煮不及椰樹甚爲暢茂至欲知其一切詳細情形可至本行詢問便能知悉特此佈告

大英一千八百九十四年七月大號

英國北慕娘公司代理人牙直里洋行謹啟

貨艙出稅　○敬者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該艙用以貯置土油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈　英一千八百九十四年六月二十號　莫實得洋行謹啟

汕頭楊君遠先生善治哮喘

予實外洋患哮喘兼烟癮十餘載發時寢食俱廢遍求中西名醫無一獲效客歲旋梓聞吳友前患哮喘廿餘年蒙先生治愈知先生究病治法用藥獨出乎衆中外無此良法前後治愈者甚衆予即就醫不兩月喘疾愈兩烟癮斷先生此法一出以後天下無患哮喘之人也予佩先生厚恩特撥數語以登報牘以表彰揚而誌不忘云耳

光緒二十年六月廿六日

先生館在晏清街　樹芬沈謹啟

天下第一術

卑利申萬蘭池酒發售

敬者本行所售之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百二十四年即經創製通行歐洲境內至今傳至其曾孫如法做造故其酒馳傳遐邇最擅銷場此酒係在法國製造素馳名譽　諸君試飲即知其酒之佳今本行特運此酒來叻應沽　諸君有欲容沽者可向錦興號　安祿公司　玉哲公司　允吉公司諸家採買倘若沽用成起者可至爵麗如銀行巷內本行詢問便得此佈

大英一千八百九十四年正月廿三號

大清光緒十九年十二月十七日　吉來乙洋行謹啟

出售呂咸酒

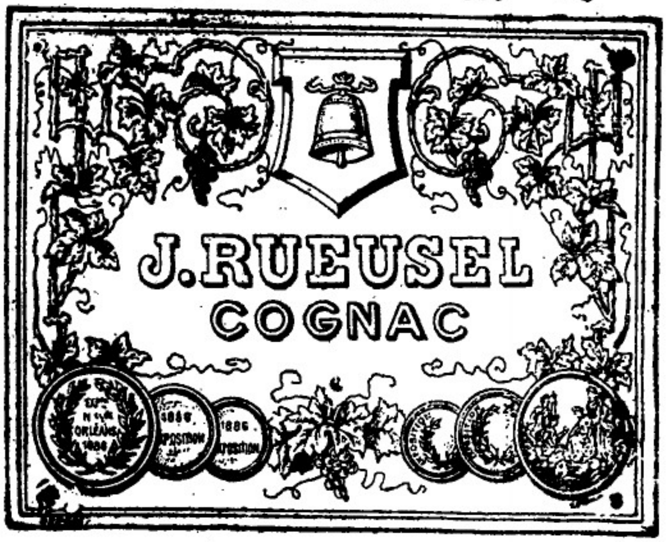
敬者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者即飲此酒立能清醒故其精美異常　諸君有欲購飲者請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽爲盼

大英一千八百九十三年三月卅號

大清光緒十九年二月初三日

邊里尼公司謹白

頂上鐘嘜
萬蘭池酒發兌



敬者本公司新由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄鐘作鐘標香味異常芳烈凡經酤飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明　諸君賜顧請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選擇并祈細認此標并有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號

新嘉坡峇如里彌公司謹啟

槍案獲匪　○滬甯鐵路有華人被槍受傷一案茲聞國家復經執獲穆拉油人一名疑於此案有所干涉惟尚未經查訊事之虛實不得詳知也

定期待訴　○叻坡工部局向例每年將埠中地價估算一次就價酌抽地稅預行核定存於冊中但其所定稅額若有不合儘可由業主訴明該工部局董員已定於本月初八日齊集局中待人往爲訴辨此事已由該局出有告白列於報中覽之便悉

漢陽近耗　○湖北漢陽洋鎗廠被焚經錄報端現據漢口來信謂所燬物業傳聞値銀一百萬兩未免言過其實刻下若籌銀三十萬兩即可將該廠復行整頓再張旗鼓矣

駐日本友人函述中日時事　○昨接日本友人去月十五日來信云高麗內亂我中國應高王之請發兵救援日本聞之幾傾國之精銳馳抵三韓分布韓京仁川及各要隘始則藉口於　中國之背天津條約既而日政府有害致　中國總署大略請中日韓三國土壤接近不啻輔車唇齒高麗禍亂與貴國及敝邦利害相關目下時事日非危如纍卵當亦貴國所明知今仍由貴國及敝邦協議將韓京各制度一一釐正改爲良善俾斷將來之禍根定百年之大計敝邦惟襄助朝鮮得以獨立以維持東洋平和之大局此外別無他望總署等答以東學黨既定後敝國卽撤兵請貴國同時撤退至所請協議之處置之不答○此次我　中國出兵祇欲靖高麗之亂不料日本竟欲與我尋仇我政府諸臣初時本不介意觀總署電達駐韓通商大臣一信可知其概已其信曰韓自全城克復後敗匪若干究竟何往迄無的信此時韓畏倭如虎轉置剿賊正於不計倭之藉口助兵爲韓不辦賊也今首惡一名不獲餘匪去向不知以擾及兩省之賊匪一朝忽無縱跡誰實信之無論倭更有詞斷不撤退卽同撤之後賊燼復燃又當何如爲今之計該大臣不必促倭退兵惟催韓剿匪但能將匪事辦有切實頭緒俾外人共見彼時約倭同撤富致順手此時倭之不敢遽謀吞韓人所共知而藉口駐兵恐不免好事駐與不駐我均有辭事可循相時辦去亦不慮無以應之業已派隊前往探捕該大臣應亦催韓遶進兵剿匪必須肅清乃可稱賊平也○日來　中國之兵皆在牙山駐紮因此處偪近東學黨所據之地也統領聶軍門出示云　欽命頭品頂戴　記名提督山西太原鎭統領直隸練軍馬步等營聶爲剴切曉諭事照得朝鮮國全羅道匪教作亂佔據省會殘殺軍民國王發電告急我　中國愛撫屬國不忍坐視不救特諭　欽差北洋大臣李咨會　欽命直隸提督軍門葉督同本統領率馬步槍砲大隊前往征剿特諭爾等本係良善或一念差失或爲匪所脅從豈盡甘心從賊遽膺大戮殊堪憐憫大兵到日爾等悔罪投誠洗心革面均予免殺能將首惡獻出必加重賞若仍執迷不悟敢行抗拒悉殺無赦爲此出示曉諭本統領紀律嚴明言出法隨勿謂言之不早也各宜凜遵毋違特諭

旅人無恙　○自高麗事起日本屢次出兵竟欲與我　中國爲難華人之旅居日本通商各口者聞有警報頻來且每日各新聞館迭出附章告急不免爲之惶惑因有作回國計者日內大坂各華商均遷至神戶以便附船回國橫濱華商爲數較多有所謂壯士者不時輒向華人投石辱詈至此益暴亂異常一至晚上華人竟不敢至租界之外理事石子元太守憂之屢偕譯員陶杏南大令商諸日官日官答以中日兩國卽使開戰與商民爲干斯慮者地方多無賴之徒肇事隨令警察署長吉田氏添派巡捕數名在租界中巡視并與太守約凡有事故可傳德律風相告祗一分鐘時卽可派到巡查五十名歷一點鐘時可派到巡查五百名此上月杪事也至本月果商民安堵如常太守乃偕大令往晤吉田氏申謝

龜略苦雨　○去月廿七日叻地驟雨甚狂所幸未久卽止故道途雖有滲浸惟尚未歷多時不意是日風雨龜咯一帶所患獨深查該處自是日起直至於今霪雨連綿未嘗或歇溪流暴漲近溪一帶之穆拉油人草屋均遭冲塌片板無存并有一穆拉油童年甫十齡厥名來悅亦被疾流冲去不知其蹤該處多有閩之詔安縣人在此種植薯芋等物爲生乃遭此霪霖所植之物根株俱壞莫不仰天嗟嘆今尚依然陰雨未放晴霽不知該處居民若何苦惱耳

門黨判罰　○初二日午刻有閩籍之人二黨在小坡域多利亞街鬥毆兩黨各糾衆數十人當時該處値差見其人過多不敢近前拘捕爰吹號筒旋有三差聞聲趕至相與協力執獲十人曰賴林王貴高創曾典丁典王有謝忠王珠傅和廖殿此十人於初三日送交府案經府尊詳加訊實以王貴高創曾典三名係屬無辜卽命將其摘釋餘犯判各罰五元示儆

南國社六月課題　○黃啟謙　蔡元龗　李瓊瑩　龍明以上各獎銀二元　胡壽民　蔡藻彬加獎五角　黃勳脩　潘百祿　郭實軒以上各獎銀一元五角　胡潛文　嚴寅恭　劉丕顯　黃振派　胡舜民　莊而光以上各獎銀一元　王攀桂　李琪華　嚴子穆　林思咏　李清泉以上各獎銀六角　黃順通　吳漢章　康冠玉　吳家駒　吳汝中　鄭用夏　吳士達　曾廣韶　梁英華　吳有才　以上各獎銀五角　黃松偕　黃玉出　王國材　曾廣韶　黃景星　霍鳳翔　王仁壽　夏之時　王台山　黃啟漢以上各獎銀四角　梁家殿　陳鴻儀　譚炎和　陳主奎　郭學洮　吳志謙　蔡澄秋　吳文標　夏朱明　李玶華以上各獎銀三角　梁國華　黃金欽　王曉　黃明大　黃翹芬　莫廷棟　謝文蔚　謝子樹　劉雨田　陳超文　陳冠英　謝石麟以上各獎銀二角

退股聲明 ○啟者新寮效源順街第一百一十五號門牌瀛昌盛號原係 吳大金 海口和記號 蔡文寶 吳長安等自光緒十二年買合夥經營創爲九八辦莊生理向皆無異茲緣吳長安意欲另圖他業願將自己名下股份抽出故於本年正月十三日已將該號生理盤止概其所有該號店底家私貨物及全盤生理等項概頂與股友吳大金海口和記號蔡文寶三人承受而於吳長安所有應得退股本利俱項亦經領訖清楚自此退股而後即該號生理係歸吳大金海口和記號蔡文寶掌理倘他日生理盈虧不干吳長安之事倘吳大金海口和記號蔡文寶等有與 各寶號交易往來借揭滙對等數應向經手是問亦與吳長安無涉先此聲明免滋後論此佈

大清光緒二十年七月初四日　　吳長安謹啟

工部局告白 ○啟者特此通知諸業主知悉本坡工部局員等當於西本月八號即華本月初八日禮拜三下午三點鐘在勞民中路街工部局寓字樓內齊集聽候如業人欲新估其一千八百九十四年地價人員在本局界內所定地稅有不合之處而業主情有不甘者可即於以上所定之日以前具函聲明投交本局或於是日投字通知抑或面訴均無不可慎無自誤特此佈聞

大英一千八百九十四年八月四號　　工部局司理人波兀剌士承命謹啟

股份聲明 ○啟者昨閱叻報轉載有利記承頂告白謂牛車水龍太平股份人何氏之股業已頂與利記承受云云披閱之餘甚爲詫異夫何氏之股委係頂與利記否我股內人等尚未得而知之若果何氏志圖別業願將股份頂與他人理應先向合股諸人預爲聲及何以幷無說知竟忽將其股頂與外人此中顯有所因我股內人等自必集衆理明方能定準茲特聲明此事前日利記所出承頂告白不得爲憑此後他日議定如何再當列報先此聲明

大清光緒二十年七月初三日　　龍太平股份人溫汝湘謹啟

承頂聲明 ○啟者牛車水丁加勞街第三十一號門牌龍太平股份人何氏現已志圖別業已將其自己名下股份頂與利記承受劇後該班生理盈虧概與退股人何氏無涉而何氏有與外間賒揭滙項一切往來數目均向經手是問不干龍太平及承頂人之事先此聲明免滋後論

大清光緒十二年七月初一日　　承頂人利記謹啟

辭退聲明 ○啟者余向在牛車水丁加勞街第三十一號門牌龍太平管理數目茲余志圖別業經已自行告辭即將所有來往進支各數核結清楚兩無差錯當衆交盤歸新伴接管嗣後龍太平所有一切往來數目均與余無涉先此聲明以昭清白

大清光緒二十年七月初二日　　廖蓮舫謹啟

告示

實關莪招承烟碼示○署實關莪務政使司 爲招承餉碼事照得實關莪瀕海一帶之烟碼刻欲招商承辦爲此示仰商民人等一體知悉爾等如欲承充此碼者務於西一千八百九十四年烏兀月三十一號以前入票以憑選擇至此餉碼係承辦三年由西一千八百九十五年然哇里月一號起茲將各事宜開列如左 承餉之人有權可以自行煮賣烟膏及發憑與人煮賣煙膏其碼係在吉隆掛勝實關莪及掛勝籠岳各地開設其烟係銷本境所用而其烟價則每兩計銀一元七角每錢計銀一角九占至於該境內之領主及甘密胡椒山主則可自煮烟膏以爲自用然不能售賣與人惟止有蘇丹府內之人當從應得格外之權而行 所有入口烟土每粒須繳稅銀八元而煙膏烟灰則不准其入口 所入之票當送交掛勝南暴之輔政司署 棄取之權任由國家主裁而國家有權可將此碼再爲定議招承 如有欲承此碼者須先繳餉三個月以爲保按或有產業屋地可值至四個月之餉額者若經國家核准亦能作按 入票之人務宜將其姓名住址及作何生理逐一列明如所入之票係用店號則須將將其夥內諸人詳細註明以憑核察 如欲再知其詳細情形者可向掛勝南暴之輔政司或辦理華民事務之輔政詳問並能詳悉各宜踴躍慎無觀望切切特示

大英一千八百九十四年八月一號　示

告示

拿宜星三美關國家告示○爲曉諭事照得本國家欲招人承充以下所列之餉碼爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此碼者務於西一千八百九十四年實添末月十五號即華八月十六日正午以前入票投交拿宜星三美關之掛勝卑剌地方官署內以憑選擇茲將各碼開列如左 掛勝卑剌地方之酒及當碼此碼係承辦西一千八百九十五年及一千八百九十六年一千八百九十七年三載之期 淡賓地方之酒及當碼亦承辦西一千八百九十五年一載之期 掛勝卑剌地方之賭碼此碼係承辦一千八百九十五年一載之期 淡賓地方之賭碼亦承辦一千八百九十五年一載之期 所入之票務須每碼列爲一紙如第一條及第三條可列兩爲一第二條與第四條亦然各票內務須列明入票人之姓名住址如承充餉碼人與他人合股營生者亦須將股友姓名列明更須將所請以何項財物作爲保按詳細列明方合而各票務須封固其封外寫交掛勝卑剌現任地方官收拆更在封外列明包承餉碼票據方合其餘一切詳細章程可向掛勝卑剌現任地方官署詢問便悉其詳至於棄取之權任由國家主裁不得執價高者得之說[illegible]爭而國家並可再收他人之票各宜踴躍幸無觀望特諭

大英一千八百九十四七月廿八號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司麥　爲招承工役事照得本國家欲在浮羅烏民與中探挖紅石以爲蘇丹浅水碼塔所用爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲入票承充此役者其票可於一千八百九十四年烏兀月二十號即華本年七月二十日以前送交本署以憑選擇至其票之格式及所製石碑樣式並其畫圖一切詳細情形除禮拜外每日上午十點鐘起至下午四點鐘止均可到營造司署詢問至其票面務須寫明投交輔政司署及承充某項工程字樣而其票紙亦須領取印便之格式紙塡寫方能投遞至於棄取之權任由國家主裁不得執價低者得之說角爭各官踴躍愼無觀望切切特示

英一千八百九十四年七月十八號　示

聲明告白　〇啓者新嘉坡鐵吊橋頭直街門牌第二百五十四號振榮公司自光緒乙酉年二月十五日合夥開創買賣塗庫俾營生理作九大股計王光利即王柘榴得三股五盤正劉進義得三股五盤正謝玉昆得二股正共九大股向無異辭今因王光利掛亞沙人陳淑安謝玉昆願將王光利所得生理三股五盤正照爲退股故同請到　公親莊亨嘉沈潛光二位老爺駕臨酌妥秉公核斷就於甲午年五月廿九日止截將生理全盤數目逐欵清算凡王光利名下所存本利一概已於本月十六日當公親面前如數交王光利掛亞沙人陳淑安等領收清訖即將簿內名字註銷日後振榮公司生理盈虧不干王光利之事自此王光利倘有與　諸賞號轄賑目節外生枝不論多寡均與振榮公司毫無干涉先聲明以免後論此佈

光緒二十年六月廿八日　英一千八百九十四年七月三十號　新嘉坡鐵吊橋頭振榮公司謹啓

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白　〇啓者茲欲將大霹靂及其轄下各地一千八百九十五年之賭碼　當碼　屠豕賣肉碼及烟碼定於西本年實添末月二十號即華八月二十一日禮拜四在高打剌慕出投　諸君有欲承辦者請如期前往投買可也特此佈告

大英一千八百九十四年七月廿六號　駐紮實德力大荷蘭國總領事官剌惟那告白

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白　〇啓者茲定於西本年烏兀月二十四號即華七月二十四日禮拜五在寥內之丹戎檳榔將寥內及其所轄之地各賭碼　豕肉碼　鹹鹽入口發售之碼　及抽收胡椒稅項餉碼出投此碼係承辦一千八百九十五年一載爲期　諸君有欲承辦者請如期前往投買可也特此佈告

大英一千八百九十四年七月廿四號　駐紮實德力大荷蘭國總領事官剌惟那告白

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白　〇啓者茲欲將一千八百九十五年望加錫內之酒碼　賭碼　當碼於西本年實添末月二十二號即華八月二十三日禮拜六在汶島出投　諸君有欲承辦者請如期前往投買可也特此佈告

大英一千八百九十四年七月二十四號　駐紮實德力大荷蘭國總領事官剌惟那告白

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白　〇啓者茲有坤甸及其四境即萬巴攣　關踏　打然　士雅加密　士加勝拿各地於一千八百九十五年之餉碼欲招人投充定於西烏兀月廿九號即華七月廿九日禮拜三上午九點鐘將以下所列各碼在坤甸爺政司署出投茲將各碼開列如左　賭碼　酒碼　屠宰及沽賣豕肉碼　當碼　抽收金礦硈礦井洗金洗硈各餉碼　諸君有欲承充者請如期玉臨投取是荷特此佈　聞

大英一千八百九十四年六月三十號　駐紮實德力大荷蘭國總領事官剌惟那謹啓

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白　〇啓者茲有以下所列勿里洞之餉碼欲招人承充而此各碼定於西一千八百九十四年烏兀月廿五號即華本年七月廿五日禮拜六上午十點鐘在丹戎班蘭出投茲將各碼開列如左　鴉片餉碼　此碼或僅承辦一千八百九十五年一年或兼承一千八百九十五年及一千八百九十六年並一千八百九十七年均無不可　賭碼　酒碼　豬肉碼　及當碼　此四項係祇承辦一千八百九十五年一載之期　以上各碼如有合意欲爲承辦者請如期到該處投充可也特此佈告

大英一千八百九十四年五月廿九號　大清光緒二十年四月廿五日　駐紮實德力大荷蘭國總領事官剌惟那謹啓

出售

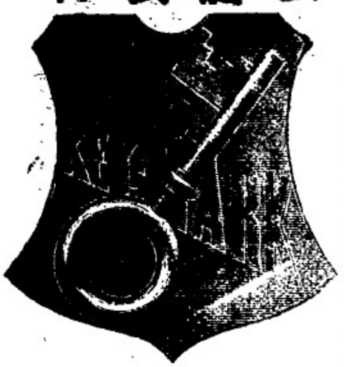
象頭標蜜酒

大英一千八百九十三年元月廿一號

啓者本公司由歐洲管辦象首標畢先那密酒來叻專爲實得力勝仕商所用此酒氣味香醇且能　濟解渴於實得力地土最屬相宜甫合諸君所用特將　款式附列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙　光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本公司細認象首標爲記庶不致誤價極平特特此佈　聞

新嘉坡嚴買公司謹啓

蜜[illegible]發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等[illegible]酒來叻發售其酒甚佳茲將圖印
出 諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木枳內加鐵
烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行標明即謝花
紅銀二百大元經實訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往
加啉吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈 聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明嘮也洋行謹啟

法國吡上蜂窠標萬國馳名酒出售

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦
頂上好萬蘭地酒來叻發售其酒
濃香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙突無
窮今市上所有萬蘭地酒無有能
出其右者誠佐餐中妙品也至此
酒係本公司一家沽出並無別家
出售 諸君光顧請細認蜂窠標
頭爲記並細辨香味方不致誤價
甚相宜飲有裨益之癖者祈早至
敝號沽買是幸
大英一千八百九十八年六月二十號
大清光緒[illegible]年[illegible]月十一日
列發也公司謹啟

烏密酒發賣

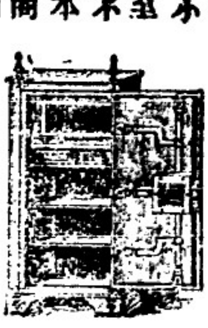
啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到[illegible]
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻該酒香味異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜飲 諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明嘮也洋行謹啟

三品出售

啟者本行曾辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售
其酒係白頭式曾傳有年沽伙 諸君莫不
稱其香爽奈近有無良之徒冒本庄三品酒
樣式以圖魚目混珠 請 諸君沽
買本行自即三品酒者請認明本號招牌之印
有小糸包頭貼蘇字新嘜 請認明何也公司者
始無舛錯若此字樣即屬偽 所請細認切勿此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
列發也公司謹啟

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟簿數其次則惟銀兩然必須有以看護始無意外
此本行鐵櫥所以爲 諸命之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東
方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚
爲堅固保能避火且其鎖精巧妙絕非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成
並無雜以木料且鐵櫥自始至今均爲一式蠟圖並無
有優劣之分至於名廚大小
不一而價值約一百元至
四百餘凡用之者可保其不
礙焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫥實爲叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之縷佈倘
諸君有意光顧者祈即玉臨攤爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號



明嘮也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No, 21, Malacca Street, Singapore.

華軍告捷要電錄登 ○昨日申報接有中日交兵要電內言華兵大獲勝仗本報業已亟將其事刊發單張卽日佈聞以饜閱者先睹爲快之心但此係要信用特再行登錄正張以存其實據來電云去月廿九日丑打電報所述中日兩國海軍大戰華艦被沉等事尚未能據爲確信聞駐紮朝鮮之日兵已經兩次進攻中國駐紮牙山營壘初次爲華軍擊退傷亡頗蕃日人意不能甘復與大隊以攻華軍爲復仇計詎又爲華兵所大敗而倫敦太晤士日報駐津探訪人曾謁傳相諭以中東之事傳相云此事不戰則已若果一出於戰則我中國必盡力與之相持力爭到底必至雌雄顯判而後已傳相之言如此今日本已照例與中朝約戰惟英國已向中日兩國聲明英國之於此事並不爲之預及惟英國海軍大臣實淡沙則經出示凡屬英旗各輪船均不得裝載中日兩國兵軍及軍火等物並電諭現駐東方水師提督弗看爵將所帶戰艦在中日兩國海面巡邏以保本邦利益云云以上皆來電所言夫廿九日呂打電報探訪人所傳之事本報固疑屬子虛故已一再辨之觀此電音則益足見其言之失實矣本館竊按前接電報有言日兵逼近牙山華寨而初一號復接電報言中日兩軍已在高麗開戰云云迨至此次電音則言日兵進攻華軍兩次敗北矣可知前電所言乃日人窺華兵尚未有何舉動故特逼其營寨欲爲先發制人之舉迨至月之朔日卽猝攻中國之營而葉聶兩軍門韜略素嫻且統領節制之師明知日人必欲乘我不備前來相犯故特預爲之所日兵猝到卽率精銳拒之以至日兵敗逃迨日人不服再起大隊來攻而我軍門成算在胸發號指麾將士擊之遂至日本再行敗北也今以中日兩國情形而論中國地大物博人民之衆府庫之充固非日本所能夢冀此其議戰也實爲易易若夫日本則寥寥數島爲地無多國內之民并無富逾三十萬者民貧如此且其國庫更復空匱不堪所積國債不知其幾千兆元今其所入之資用償利息以及供應一切支銷已多有不足之虞一旦而復欲稱兵則尚何以支持軍實又如前報所言日本此次動兵已籌軍餉至一千萬元之譜似此千萬之資實非易辦加以日本之貧困更有難言試觀昨接長崎來信所言日本之人捐助軍需竟有捐至一二角之資或且僅捐酸梅五桶草鞋五十雙之類此其搜羅竭蹶之處可知夫尚未開戰卽已舉國囂然羅鼠挖雀所得幾何若經戰務一成則所費更屬不知凡幾此等鉅欵更從何處張羅況李傅相有言不戰則已戰則相持到底然則兵費之結識恐連年累月尚不能休今以日本情形觀之不但更須開戰卽彼此屯兵坐守其勢亦難久支何尚悻悻然欲與中國從事疆場抑何其不知自量也耶戰而倖勝尚有可言然一爲中國所敗則其狀不知若何蓋其兵既敗必須補償軍餉於人乃其國庫既已不支更復欠纍纍之債務日人至此誠不知作何爲計竊恐其傾全國而與人亦不値其償金之數也噫其危哉

華軍大獲續電 ○前條所報電音果係初三日由英京遞至迨下午復接英京來電言中日兩國之兵於去月廿五廿六兩日在牙山接戰日兵大敗死亡約計二千名之衆其情甚爲狼狽云云來電又云英俄兩國經已言及欲從中調停俾兩國得以息兵今俄京官場有言倘英俄兩國出而調停而中日兩國不聽其言則當極力持之無使其得佔朝鮮寸土幷以兵在朝鮮駐紮云云又據太晤士日報探訪人發電同英報稱現有中國精兵二萬名由滿洲行抵高麗境中而英國外部侍郎復在院內對衆云近來日本用炮擊沉我國高陞輪船一事我朝廷尚未接有詳細確耗故猶未定作何辦理惟日廷經已照會我邦自願賠償此項矣

人心同快 ○昨日華軍告捷之電既至埠中本報得悉之下當卽刊印單張佈聞一時闔地之衆聞之莫不喜躍欲狂以手加額交相慶慰曾不數時之久卽已傳遍埠中卽此觀之可知中國之民卽在海外亦且不忘君國也人心如是復何患哉

日本電報 ○昨據日本駐叻領事有言頃接本國來電言去月廿八日日兵與華兵在牙山附近之清遠道血戰華兵漸退而日兵遂進逼牙山昨早該領事復接來電云日廷已於初一日向中朝請戰云云但此事由日本領事自己所接之電音與前條所報局外人所發之電不同閱者當分別觀之又據其電所言僅謂華兵退去并未言其死亡之數觀者於此可以知矣

香江風電 ○昨接香江來電稱現在柳順復起颶風其風係向西北而趨云云爰例錄之以供衆覽

日商購船 ○藍烟筒輪船沙阜敦近日由麥加抵叻因船內有一小兒患痘故現禁於港中茲聞此船已爲日商某公司所購想其意當亦欲以作爲運船之用也

探訪赴高 ○昨接津門信息言倫敦太晤士日報駐津探訪人現因中日之事業已附輪前往高麗觀戰云云

煤船價昂 ○香港來信云港地生理冷淡異常惟近因中日之事以致煤炭輪船兩項價值頓昂於百貨滯銷之時忽有此等機緣誠此中人者所不及料者也

娼寮免牌 ○香港來信云港例凡開娼寮必須稟官領牌而爲妓婦則須影相註冊否則作私娼論律有明條茲聞港官以此係屬下流之事雅不欲理故稟准英廷不久將妓寮註冊領牌一事刪除下次議政局叙會卽行議例辦理免牌之事云

日局被焚 ○上海來信云日本國家之火藥局於前日忽然失愼以至全局俱燬云云至其被焚之故係天意歟抑人事歟則尚未得而知也

吉蘭丹信 ○昨接吉蘭丹來信云彭亨亂黨之衆現爲吉酋執獲者已至四十人之譜惟此黨現尚在吉拘禁未經交到英營也